

Т.Г. ШАВЫРИНА

---

# **ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК И ОСНОВЫ ВЕТЕРИНАРНОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ**

---

*Второе издание, дополненное*

Москва  
Российский университет дружбы народов  
2010

ББК81.2 Лат  
Ш 14

У т в е р ж д е н о  
*РИС Ученого совета  
Российского университета  
дружбы народов*

Р е ц е н з е н т ы:

кандидат филологических наук (РГГУ) *Л.И. Грацианская*,  
доктор филологических наук (МГУ) *А.В. Подосимов*

**Шавырина Т.Г.**

**Ш 14** Латинский язык и основы ветеринарной терминологии:  
Учеб. пособие. – 2-е изд., доп. – М.: РУДН, 2010. – 252 с.

ISBN 978-5-209-03411-7

Пособие «Латинский язык и основы ветеринарной терминологии» знакомит с латинской грамматикой и лексикой в объеме, необходимом для изучения медицинской терминологии. Оно включает теоретическую и практическую части, лексический минимум.

Для студентов ветеринарных специальностей очной и заочной форм обучения.

ISBN 978-5-209-03411-7

ББК 81.2 Лат

© Т.Г. Шавырина, 2010

© Российский университет дружбы народов, Издательство, 2010

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Предисловие</b> .....	5
<b>Введение</b> .....	7
<b>Раздел I. ФОНЕТИКА. Общие сведения</b> .....	15
<b>Занятие 1</b> .....	16
1. Латинский алфавит .....	16
2. Классификация звуков .....	17
3. Произношение буквосочетаний .....	20
4. Произношение диграфов .....	20
5. Долгота и краткость гласных звуков и слогов .....	22
6. Упражнения .....	23
<b>Раздел II. АНАТОМИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ</b> .....	26
<b>Занятие 2</b> .....	26
7. Имя существительное .....	26
8. Словарная форма существительного .....	27
9. Основа существительных .....	28
10. Родовые окончания существительных .....	29
11. Структура анатомического термина .....	30
12. Несогласованное определение .....	30
13. Упражнения .....	31
14. Лексический минимум .....	33
<b>Занятие 3</b> .....	36
15. Имя прилагательное. Словарная форма прилагательных. Определение основы прилагательных .....	36
16. Сводная таблица окончаний прилагательных в родительном падеже единственного числа .....	39
17. Две группы прилагательных (заключительный обзор) .....	40
18. Согласование прилагательных с существительными. Согласованное определение .....	41

19. Образование прилагательных от существительных. Важнейшие суффиксы прилагательных .....	43
20. Специфика употребления отдельных прилагательных в ветеринарной терминологии .....	45
21. Упражнения .....	48
22. Лексический минимум .....	49
<b>Занятие 4</b> .....	52
23. 1-е склонение существительных .....	52
24. Прилагательные 1-го склонения .....	53
25. 2-е склонение существительных .....	54
26. Прилагательные 2-го склонения .....	55
27. Упражнения .....	57
28. Лексический минимум .....	58
<b>Занятие 5</b> .....	60
29. Существительные 3-го склонения .....	60
30. Особенности существительных 3-го склонения ....	60
31. Три типа 3-го склонения .....	61
32. Согласный тип 3-го склонения .....	61
33. Смешанный тип 3-го склонения .....	63
34. Гласный тип 3-го склонения .....	64
35. Согласование существительных 3-го склонения с прилагательными 1-го, 2-го и 3-го склонений .....	65
36. Обзор существительных 3-го склонения .....	66
37. Упражнения .....	69
38. Лексический минимум .....	70
<b>Занятие 6</b> .....	73
39. Степени сравнения прилагательных .....	73
40. Сравнительная степень прилагательных .....	73
41. Превосходная степень прилагательных .....	75
42. Супплетивные степени сравнения прилагательных .....	76
43. Прилагательные с отсутствующей положительной степенью сравнения .....	77
44. Сводная таблица образования степеней сравнения прилагательных .....	78
45. Употребление прилагательных со значением <i>большой/малый</i> в анатомической терминологии .....	80
46. Порядок слов в многословных терминах с согласованными определениями .....	82

47. Порядок слов в многословных терминах с согласованными и несогласованными определениями .....	82
48. Упражнения .....	83
49. Лексический минимум .....	84
<b>Занятие 7</b> .....	86
50. Существительные 4-го склонения .....	86
51. Существительные 5-го склонения .....	87
52. Упражнения .....	90
53. Лексический минимум .....	91
<b>Занятие 8</b> .....	93
54. Наименования мышц по их функции .....	93
55. Порядок слов в терминах с наименованием мышц по их функции .....	93
56. Упражнения .....	94
57. Лексический минимум .....	95
<b>Раздел III. КЛИНИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ</b> .....	97
<b>Занятие 9</b> .....	97
58. Клиническая терминология .....	97
59. Ударение в сложных однословных терминах .....	98
60. Однословные клинические термины. Терминоэлемент .....	99
61. Наиболее употребительные греческие суффиксы в названиях болезней, процессов, состояний .....	102
62. Простые клинические термины. Термины-словосочетания. Образование сложных терминов. Место терминоэлемента в структуре термина .....	104
63. Морфологические наименования греческого происхождения .....	108
64. Морфологические наименования латинского происхождения с греческим эквивалентом (дублетные обозначения) .....	108
65. Упражнения .....	110
<b>Занятие 10</b> .....	111
66. Названия методов обследования .....	111
67. Греческие терминоэлементы, обозначающие хирургические приемы .....	112
68. Названия нехирургических методов лечения .....	113

69. Терминоэлементы, выражающие патологические изменения органов и частей тела, физические свойства, размер, величину и другие признаки .....	114
70. Морфологические названия греческого происхождения, латинского происхождения с греческим эквивалентом; греческие терминоэлементы, обозначающие методы исследования, патологические изменения органов .....	115
71. Терминоэлементы, обозначающие функциональные и патологические состояния, процессы, физические свойства .....	115
72. Названия патологических изменений, относящихся к физиологическим процессам и функциям организма. Приставки, обозначающие отклонения от нормы .....	116
73. Свободные терминоэлементы с суффиксами -ias-, -os- .....	117
74. Греко-латинские дублетные обозначения тканей, физиологических веществ, выделений, секретов, сред и др. ....	118
75. Названия процессов и состояний, относящихся к клеткам крови, тканям и физиологическим веществам .....	118
76. Упражнения .....	119
<b>Занятие 11</b> .....	121
77. Греческие приставки .....	121
78. Латинские приставки .....	122
79. Числительные-приставки .....	123
80. Местоименные приставки .....	125
81. Греко-латинские анатомические обозначения .....	125
82. Общие названия болезней латинского происхождения .....	126
83. Упражнения .....	133
<b>Раздел IV. ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ</b> .....	134
<b>Занятие 12</b> .....	134
84. Фармацевтическая терминология. Структура рецепта .....	134
85. Русская часть рецепта .....	136
86. Латинская часть рецепта .....	136
87. Рецепт простой и сложный .....	137
88. Прописная и строчная буквы в фармацевтическом наименовании и в рецепте .....	138

89. Дозы лекарственных веществ .....	139
90. Дополнительные надписи на рецепте .....	141
91. Рецептурные выражения с глаголами .....	141
92. Упражнения .....	143
93. Лексический минимум .....	145
<b>Занятие 13</b> .....	146
94. Винительный падеж в прописях лекарственных средств .....	146
95. Таблица окончаний винительного падежа пяти латинских склонений .....	148
96. Профессиональные выражения с предлогами в винительном падеже .....	149
97. Аблатив в прописях лекарственных средств .....	149
98. Таблица окончаний аблатива пяти латинских склонений .....	150
99. Профессиональные выражения, содержащие предлоги с аблативом .....	151
100. Сводная таблица окончаний пяти латинских склонений .....	152
101. Упражнения .....	153
102. Лексический минимум .....	154
<b>Занятие 14</b> .....	156
103. Порядок слов в фармацевтическом термине .....	156
104. Структура многочленного фармацевтического термина .....	156
105. Названия масел .....	157
106. Сборы .....	158
107. Упражнения .....	158
108. Лексический минимум .....	160
<b>Занятие 15</b> .....	161
109. Основы химической терминологии .....	161
110. Названия химических элементов .....	161
111. Названия кислот .....	163
112. Упражнения .....	165
113. Лексический минимум .....	167
<b>Занятие 16</b> .....	169
114. Названия солей .....	169
115. Названия анионов солей .....	169

116. Названия оксидов, пероксидов, гидроксидов .....	171
117. Упражнения .....	171
118. Лексический минимум .....	173
<b>Занятие 17</b> .....	175
119. Условные названия лекарственных средств и лекарственных веществ .....	175
120. Запись названий лекарственных средств на русском и латинском языках .....	176
121. Некоторые правила транскрипции в образовании латинских лекарственных средств при переводе с русского языка .....	177
122. Упражнения .....	177
123. Лексический минимум .....	179
<b>Занятие 18</b> .....	180
124. Греческие корни, содержащиеся в химическом составе лекарственных средств .....	180
125. Греческие корни, характеризующие принадлежность лекарственного средства к фармакологической группе .....	181
126. Греческие корни терапевтического, анатомического и физиологического характера .....	182
127. Упражнения .....	184
128. Общепринятые сокращения в рецептах .....	185
129. Твердые лекарственные формы .....	188
130. Мягкие лекарственные формы .....	190
131. Жидкие лекарственные формы .....	191
132. Галеновые препараты .....	192
133. Принципы научного обозначения животных в зоологической таксономии .....	194
<b>Терминологический минимум</b> .....	196
<b>Этимология названий отдельных лекарственных растений</b> .....	200
<b>Латинские изречения, пословицы, медицинские выражения</b> .....	203



<b>Латинско-русский словарь клинических терминов латинского происхождения .....</b>	<b>213</b>
<b>Латинско-русский словарь .....</b>	<b>220</b>
<b>Литература .....</b>	<b>244</b>